

Mission fructueuse en Égypte dans le domaine des technologies environnementales

La mission canadienne sur les technologies environnementales, qui s'est rendue au Caire, en Égypte, du 24 au 29 octobre 1998, compte parmi les missions les plus importantes que le Canada ait jamais envoyées dans ce pays.

Dans le cadre d'une série de colloques, de foires commerciales et de réunions individuelles, les 22 entreprises canadiennes participantes ont conclu des ententes potentielles totalisant quelque 50 millions de dollars.

La mission, dirigée par des représentants d'Industrie Canada et du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, a permis de consolider les liens commerciaux et politiques établis au fil des ans entre le Canada et l'Égypte.

L'un des points saillants de la mission a été la signature d'un protocole d'entente par l'Office égyptien des affaires environnementales et Industrie Canada. Ce document fait état des propositions de collaboration canado-égyptienne dans de nombreux secteurs environnementaux importants.

Le gouvernement égyptien a activement participé à tous les aspects de la mission, qui a suscité une couverture

médiatique nationale et internationale considérable. Il a organisé plusieurs événements, dont une réception en l'honneur de la délégation canadienne à laquelle ont assisté plus d'une centaine de représentants égyptiens de haut rang provenant des secteurs privé et public.

L'intérêt qu'ont manifesté les visiteurs égyptiens au colloque et à la foire commerciale canado-égyptiens sur les technologies environnementales a vivement impressionné les membres de la délégation canadienne.

Après la foire, les chefs d'entreprise canadiens et égyptiens ont participé pendant deux jours à des réunions individuelles très fructueuses, qui ont ouvert la voie à des discussions et à des négociations commerciales futures.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Michael Scott-Harston, MAECI, tél. : (613) 944-6346, téléc. : (613) 944-7975, courriel : michael.scottharston@extott02.x400.gc.ca

Commerce électronique : entente d'entreprise conjointe en Malaisie pour une société de Colombie-Britannique

Le 20 octobre dernier, la société Orion Technologies Inc., de Vancouver, a signé une entente avec Telekom Malaysia visant la création d'une coentreprise, TM Orion Sendirian Berhad (TM Orion).

S'appuyant sur les infrastructures de Telekom Malaysia et les technologies d'Orion, et sur l'expertise des deux parties en matière de commerce électronique, la nouvelle société offrira des services de commerce électronique à valeur ajoutée aux entreprises malaisiennes.

« Nous pensons que les secteurs des technologies de l'information et du commerce électronique connaîtront une croissance très rapide en Malaisie et dans la région de l'ASEAN (Association des nations de l'Asie du Sud-Est),

a déclaré le président d'Orion, M. Keith Cowan. Le moment nous semble bien choisi pour que TM Orion fasse son entrée sur ce marché et nous appuyons ce projet sans réserve. »

TM Orion mettra en place un réseau protégé, qui sera branché au réseau GlobalDEN (Global Development Enterprise Network) d'Orion. La société fournira des services financiers électroniques protégés, notamment la messagerie standard, les transactions en direct sur l'Internet et le traitement des transactions électroniques. TM Orion offrira en outre des systèmes de cartes de débit, de crédit et de fidélisation ainsi que des services de traitement aux banques et aux entreprises.

Orion Technologies Inc. propose des services financiers et de commerce

électronique de haute qualité aux institutions financières et autres sociétés, grâce à son réseau protégé GlobalDEN.

Telekom Malaysia est la plus importante entreprise de télécommunications de Malaisie, où elle offre des services de transmission de la voix et de données sur courte et longue distance à 4,5 millions de clients. Elle fournit également des services de téléphonie cellulaire, d'intégration de systèmes et d'accès à l'Internet.

Pour de plus amples renseignements sur Orion Technologies ou sur son entreprise conjointe en Malaisie, communiquer avec M^{me} Marie de Guzman, Orion Technologies, tél. : (604) 270-3113, téléc. : (604) 270-3112, courriel : info@orion.globalden.com